

## 現地校体験学習の紹介～台中日本人学校～

早島町立早島中学校 桑本 康則

台中日本人学校の中学部二年生は、進路学習の一環として現地校への体験入学を実施しています。台中日本人学校では、中学部を卒業した後、台湾の高級中学（日本の高校にあたる）への進学が割合が年々高くなってきています。しかし、そのような状況の中、台湾の國中（日本の中学校にあたる）では、「どの様な勉強をしているか」「中国語での授業はどんな様子なのか」を知っている生徒は、ほとんどいませんでした。同じ台湾で学習している中学生同士、台湾の高級中学へ進学しない場合でも、知らないでいるのは大変残念なことです。そこで、台湾の高級中学へ進学を予定している生徒には、台湾の学習内容や学習の様子を知ることにより進路選択の一助になるように、また、日本に進学予定の生徒には、台湾の学校の良さや日本の学校との違いを知ることにより現地理解の一助になるようにと、現地校体験学習を行っています。体験学習を引き受けてくださった学校は、台中市内の私立の高級中学です。この学校は、國中部（中学部）も併設しており、全校生徒数は5,000人の大きな学校です。また、台中日本人学校を卒業した生徒が何人か高中部（高等部）でお世話になっています。さらに、校長先生はじめ、他の先生方も、日本人に友好的で大変よくお世話をしてくださいます。体験入学の期間は、現地校の学校生活をしっかり体験できるようにと一週間とし、月曜日から金曜日まで現地校の生徒と全く同じ活動をするように設定しました。体験した國中部では、登校が7時20分、下校が5時45分、一日の授業時数は9時間です。本校の場合、登校時間は8時、下校が3時55分、一日の授業時数が6時間なので授業時間の違いもしっかり体験することができました。教科は、日本とほぼ同じですが、英会話や音楽等で能力別の指導があったり、体育、美術、情報の学習は外国人により英語で授業をしたりする教科もありました。初日の生徒たちは、かなり緊張していた様子。不安そうな顔をしている生徒もいました。生徒の日記に「5,000人の前での自己紹介はとても緊張しました。」とありました。全校朝会するとき自己紹介を中国語でしたのですが、中国語ですることより、5,000人の前で話すことにずいぶん緊張したようです。しかし、どの生徒の日記にもみんなが優しくしてくれて、不安がなくなってきたという内容が多くありました。実際、日がたつにつれて友達も多くなり楽しく過ごしていました。

体験学習で一番心配したのが言葉。中国語が話せない生徒はもちろん、中国語を話すことができる生徒もずいぶん心配だったようです。体験学習を終えた生徒の感想には次のようなものがありました。「私は、どちらかという中国語が分かる方なので、授業も言葉もなんとかついていけた。」「日常会話ぐらいなら分かるけど、もう少し中国語を勉強しなければと思った。」「英語での会話や勉強が連続でハードでしたが、中国語を話せない私にとって英語はコミュニケーションをとるために欠かせない共通の言葉でした。」中国語が話せる生徒や台湾の高級中学に進む生徒にとっては、学習言語としての中国語の大切さを感じたようです。また、中国語が話せない生徒にとっては、共通の言語としての英語の大切さを改めて実感していました。学習内容については、「授業では分かるものもあれば、ぜんぜん意味が分からないものがありました。日本の高校レベルの内容を中二の人が勉強していることには、とても驚きました。」「数学や理科は台中校で先取りして教えてもらったのでなんとか分かったが、国語や社会は台中校で習っていることと全く違うので全然意味が分からなかった。」と感想がありました。台湾の國中では、日本で学習することより多くのことを学びます。また、当然のことですが、国語や社会は内容が異なります。そのことから、もっと勉強する必要があると感じた生徒もいました。この体験学習で生徒たちは、言葉の面、学習の面で多くのことを学んだようです。また、困っているといつも助けてくれる台湾の人の温かさや優しさも感じ取ってきたようです。「もう一度体験したい。」「せめて一か月の体験にして欲しい。」と生徒たちの感想の最後にありました。一週間という短い間でしたが、生徒たちにとっては、大変貴重で有意義な体験となりました。

## 新民高中 班級課表

編號:121

國二1

導師:李幸娥

六	五	四	三	二	一	星期	
						班級科目	時間



							早 讀
	歷史 王日吟	理化 李幸娥	數學 李靜宜	英語 陳香秀	ESL Collin	08:10   08:00	第一節
	歷史 王日吟	理化 李幸娥	數學 李靜宜	英語 陳香秀	ESL Collin	09:10   10:00	第二節
	體育 Robert	ESL Collin	地理 王友正	數學 李靜宜	生物 許嘉敏	10:10   11:00	第三節
	體育 Robert	ESL Collin	地理 王友正	數學 李靜宜	生物 許嘉敏	11:10   12:00	第四節
	音樂 音1	數學 李靜宜	英語 陳香秀	國文 魏治邦	班週會 李幸娥	13:10   14:00	第五節
	ESL Collin	數學 李靜宜	英語 陳香秀	國文 魏治邦	國文 魏治邦	14:10   15:00	第六節
	ESL Collin	國文 魏治邦	美術 Karen	生活科技 Karen	英語 陳香秀	15:10   16:00	第七節
	公民 張真容	綜合活動 吳佩輝	粵書導讀 魏治邦	生活科技 Karen	英語 陳香秀	16:10   16:55	第八節
	國文 魏治邦	地理 王友正	歷史 王日吟	理化 李幸娥	理化 李幸娥	17:00   17:45	第九節

九十四學年度第一學期

